



Конференция Сторон

Двадцать вторая сессия

Марракеш, 7–18 ноября 2016 года

Пункт 10 а) повестки дня

Вопросы, касающиеся финансирования

Долгосрочное финансирование борьбы

с изменением климата

**Долгосрочное финансирование борьбы с изменением
климата**

Предложение Председателя

Проект решения -/CP.22

**Долгосрочное финансирование борьбы с изменением
климата**

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 4 и 11 Конвенции,

ссылаясь также на пункты 2, 4 и 97–101 решения 1/CP.16, а также на решение 1/CP.17, пункты 126–132 решения 2/CP.17 и решения 4/CP.18, 3/CP.19, 5/CP.20, 1/CP.21 и 5/CP.21,

1. *с удовлетворением отмечает* двухгодичную оценку и обзор потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата Постоянного комитета по финансированию за 2016 год, в частности его основные выводы и рекомендации, обращая особое внимание на увеличение потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата из развитых стран в развивающиеся страны¹;

¹ См. документ FCCC/CP/2016/8, приложение II.



2. *с признательностью приветствует* представление Сторон, являющихся развитыми странами, в ответ на решение 1/CP.21, пункт 114, и *принимает к сведению* содержащуюся в нем информацию²;
3. *приветствует* прогресс, достигнутый Сторонами, являющимися развитыми странами, в деле достижения цели обеспечить к 2020 году совместную мобилизацию 100 млрд. долл. США в год в соответствии с решением 1/CP.16 и *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, продолжать наращивать мобилизацию финансовых средств на борьбу с изменением климата для достижения этой цели;
4. *приветствует также* достигнутый прогресс и *просит* Стороны приложить дополнительные усилия для улучшения благоприятных условий и политических механизмов, предназначенных для облегчения мобилизации и эффективного освоения финансовых средств в целях борьбы с изменением климата, в соответствии с решением 3/CP.19;
5. *настоятельно призывает* Стороны, являющиеся развитыми странами, направлять значительную долю государственного финансирования деятельности, связанной с изменением климата, на деятельность по адаптации, а также стремиться достичь большей сбалансированности между финансовыми средствами для предотвращения изменения климата и финансовыми средствами для адаптации, признавая важность финансирования адаптации;
6. *с удовлетворением принимает к сведению* краткий доклад о работе сессионного рабочего совещания 2016 года по долгосрочному финансированию для борьбы с изменением климата, на котором основное внимание было уделено вопросам финансирования мер по адаптации, потребностям в оказании помощи Сторонам, являющимся развивающимися странами, и сотрудничеству в плане создания более благоприятных условий и поддержки деятельности по обеспечению готовности³;
7. *отмечает* увеличение финансирования на цели адаптации к настоящему времени, нашедшее отражение в двухгодичной оценке и обзоре потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата за 2016 год, а также необходимость продолжения усилий в целях значительного увеличения финансирования мер по адаптации, подчеркивая при этом необходимость добиваться большей сбалансированности между финансированием мер по предотвращению изменения климата и финансированием мер по адаптации, и *призывает* Стороны и соответствующие учреждения учитывать основные выводы сессионного рабочего совещания, упомянутого в пункте 6 выше, включая следующее:
- a) проведение страновой оценки потребностей в области адаптации развивающихся стран имеет основополагающее значение для увеличения финансирования мер по адаптации;
 - b) определяемые на национальном уровне вклады и сообщения по вопросам адаптации могут стать хорошей возможностью для содействия увеличению финансирования мер по адаптации;
 - c) необходимо и далее укреплять роль частного сектора в деле финансирования мер по адаптации;

² Размещено по адресу [http://www4.unfccc.int/Submissions/Lists/OSPSubmissionUpload/261_295_131233554162587561-Roadmap%20to%20the%20US\\$100bn%20%28UNFCCC%29.pdf](http://www4.unfccc.int/Submissions/Lists/OSPSubmissionUpload/261_295_131233554162587561-Roadmap%20to%20the%20US$100bn%20%28UNFCCC%29.pdf).

³ FCCC/CP/2016/5.

d) доступ к финансированию мер по адаптации по-прежнему затруднен, в особенности для малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран;

e) для более эффективного планирования необходимо разрабатывать больше информации, в том числе за счет более активного отслеживания потоков финансирования мер по адаптации;

f) укрепление национальных систем управления государственным финансированием является жизненно необходимым для поощрения стран в их усилиях по эффективному управлению, отслеживанию и контролю за финансированием борьбы с изменением климата;

g) обеспечение максимальной эффективности финансирования мер по адаптации имеет важное значение для обеспечения наибольшей отдачи при ограниченных финансовых ресурсах;

8. *принимает к сведению также* прогресс, достигнутый к настоящему времени в деле расширения доступа к финансированию для развивающихся стран, подчеркивая при этом сохраняющиеся проблемы, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в этой области, в частности страны с ограниченным потенциалом, и далее *призывает* Стороны и соответствующие учреждения продолжать работу в этом направлении в целях расширения доступа к финансированию из широкого круга источников, государственных и частных, двусторонних и многосторонних;

9. *приветствует* полученные к настоящему времени от Сторон, являющихся развитыми странами, двухгодичные доклады по обновленным стратегиям и подходам к расширению финансирования для борьбы с изменением климата в период с 2014 по 2020 годы, которые предусмотрены пунктом 10 решения 3/CP.19;

10. *просит* секретариат, в соответствии с пунктом 11 решения 5/CP.20, подготовить компиляцию и обобщение двухгодичных докладов, упомянутых в пункте 9 выше, с целью обеспечения информационной основы для сессионных рабочих совещаний, о которых говорится в пункте 12 ниже;

11. *приветствует* представление на сегодняшний день 34 Сторонами, являющихся развивающимися странами, первых двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, и *призывает* Стороны, являющиеся развивающимися странами, которые еще не сделали этого, представить свои двухгодичные доклады, содержащие обновленную информацию, как можно скорее, ссылаясь на пункт 41 а) решения 2/CP.17, в котором говорится, что в соответствии с их возможностями и уровнем поддержки, оказанной для представления информации, они должны представить свои первые двухгодичные доклады, содержащие обновленную информацию, до декабря 2014 года;

12. *постановляет*, что на сессионных рабочих совещаниях по долгосрочному финансированию борьбы с изменением климата, которые будут проведены в 2017 и 2018 годах в целях наращивания финансирования мер по предотвращению изменения климата и по адаптации, основное внимание будет уделено опыту и урокам, извлеченным в следующих областях:

a) формулирование и воплощение потребностей, выявленных в рамках осуществляемых по инициативе стран процессов, в проекты и программы;

b) роль политики и стимулирующей среды в финансировании мер по предотвращению изменения климата и по адаптации;

c) содействие расширению доступа;

13. *просит* секретариат организовать сессионные рабочие совещания, о которых говорится в пункте 12 выше, и подготовить краткие доклады об этих рабочих совещаниях для рассмотрения Конференцией Сторон;

14. *просит также* секретариат продолжать обеспечивать, чтобы эти рабочие совещания были хорошо сбалансированными, посредством, в частности, приглашения для участия в них представителей как государственного, так и частного сектора, а также отражения справедливым и сбалансированным образом в кратких докладах всех высказанных на этих рабочих совещаниях мнений;

15. *постановляет*, что информационной основой для третьего проводимого на двухгодичной основе диалога министров на высоком уровне по вопросам финансирования борьбы с изменением климата, который будет созван в соответствии с решением 3/CP.19, будут служить доклады о работе сессионных рабочих совещаний по долгосрочному финансированию борьбы с изменением климата и двухгодичная оценка и обзор потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата за 2018 год;

16. *просит* Председателя Конференции Сторон подготовить при поддержке секретариата краткий доклад о третьем проводимом на двухгодичной основе министерском диалоге высокого уровня по вопросам финансирования борьбы с изменением климата для рассмотрения Конференцией Сторон на ее двадцать пятой сессии (ноябрь 2019 года);

17. *приветствует* второй проводимый на двухгодичной основе диалог министров на высоком уровне по вопросам финансирования борьбы с изменением климата, созданный в соответствии с решением 3/CP.19, и *ожидает* краткого доклада Председателя Конференции Сторон с изложением итогов обсуждений, проведенных в рамках этого диалога.
